

REVISIÓN DE LA CONSTITUCIÓN

Edición 2, mayo de 2005

www.nyc.gov/charter

NEW YORK CITY
charter
REVISION
COMMISSION

MENSAJE DE LA PRESIDENTE

Este boletín proporciona un breve resumen de las actividades más recientes y las próximas reuniones de la Comisión. La labor de la Comisión de Revisión de la Constitución ha comenzado una nueva etapa. Después de convocar audiencias públicas en los cinco municipios y de presentar testimonio de expertos en varios temas, de funcionarios electos y de representantes del público, la Comisión seguirá adelante con varios asuntos clave.



Ester Fuchs, Ph.D.
Presidente de la
Comisión de Revisión
de la Constitución

Al mismo tiempo, analizará cuidadosamente las propuestas planteadas durante las audiencias públicas, así como las ideas que surjan durante el extenso proceso de promoción que lleva a cabo la Comisión. Quisiera una vez más aprovechar esta oportunidad para agradecer a todos quienes han participado en el proceso de revisión de la Constitución e instar a todos los neoyorquinos a participar.

“ La Comisión también analizará cuidadosamente todas las propuestas planteadas durante las audiencias públicas. Durante el mes de mayo, la Comisión convocará una serie de reuniones públicas para debatir el testimonio público y varias de las propuestas planteadas.”

Durante el mes de mayo, la Comisión convocará una serie de reuniones públicas para debatir el testimonio público y varias de las propuestas. Hacia fines de mayo, la Comisión espera publicar sus propuestas preliminares.

La Comisión convocará una serie de audiencias públicas durante el mes de junio con el fin de recibir los comentarios del público (un elemento importantísimo en el proceso de revisión de la Constitución) sobre las propuestas preliminares. Mediante este boletín, el sitio Web y nuestros informes, mantendremos a los neoyorquinos al tanto de nuestros esfuerzos en la formulación de propuestas para mejorar el desempeño del gobierno de la Ciudad de Nueva York.

Ester Fuchs, Ph.D.

Ester R. Fuchs, [Presidente](#)
Dall Forsythe, [Vicepresidente](#)
Stephen J. Fiala, [Secretario](#)

Robert Abrams
Curtis L. Archer
Lilliam Barrios-Paoli
Amalia V. Betanzos
David Chen
Anthony Crowell
Stanley E. Grayson
Mary McCormick
Stephanie Palmer
Jennifer Raab

Información sobre los miembros de la Comisión

Amalia Victoria Betanzos es presidente de Wildcat Service Corporation, un programa de empleo sin fines de lucro. Anteriormente fue comisionada del Departamento de Servicios para Jóvenes y secretaria ejecutiva del alcalde John Lindsay, así como miembro de cuatro de las Comisiones anteriores de Revisión de la Constitución.

David Chen es director ejecutivo del Chinese-American Planning Council (Consejo de planificación chino-norteamericano) y el presidente fundador de la junta directiva de Chung Pak Local Development Corporation.

Anthony Crowell es asesor especial del alcalde Michael R. Bloomberg, y fue director ejecutivo y asesor jurídico de varias de las Comisiones anteriores de Revisión de la Constitución. Es profesor adjunto en las facultades de Derecho de Brooklyn y New York.

Stanley E. Grayson es el presidente y director general de operaciones de M.R. Beal & Company. Fue anteriormente director gerente y presidente del Departamento de Finanzas Públicas de Prudential Securities. Antes de comenzar su carrera en inversión bancaria, el Sr. Grayson ocupó varios altos cargos en el gobierno de la Ciudad de Nueva York, incluidos el de alcalde adjunto de finanzas y desarrollo económico, comisionado de finanzas y gerente general de la Agencia de Desarrollo Industrial de la Ciudad de Nueva York.

La información biográfica de los miembros restantes de la Comisión aparecerá en el próximo boletín. Los datos biográficos de los demás miembros de la Comisión aparecieron en el boletín anterior de marzo.

Foro de expertos

A continuación se incluye un resumen de los debates que se realizaron durante los tres foros con testimonio de expertos. Se pueden encontrar transcripciones de los foros en el sitio Web: www.nyc.gov/charter.

7 de marzo de 2005 - Sistema administrativo judicial

Panelistas: Sr. James Brown.; Ronald Goldbrenner, Sr. James Brown.; Sr. Ronald Goldbrenner; Preston Niblack, director adjunto de la Oficina Independiente de Presupuestos de la Ciudad de Nueva York; Betsy Plevan, presidente de la Asociación del Colegio de Abogados de la Ciudad de Nueva York

Debate

Por lo general, los panelistas estuvieron de acuerdo en crear el cargo de coordinador administrativo de justicia para aumentar la coordinación entre los tribunales administrativos de la Ciudad. Sugirieron que dicho cargo se debe crear como un primer paso necesario en el establecimiento de normas de desempeño uniformes y una mejor coordinación entre los tribunales administrativos de la Ciudad. Los expertos también estuvieron de acuerdo con el establecimiento de un código de ética uniforme para los 500 o más jueces de derecho administrativo y funcionarios encargados de las audiencias administrativas de la Ciudad.

23 de marzo de 2005 -Estabilidad económica

Panelistas: Dr. Charles Brecher, profesor de Administración Pública y de Salud de Wagner Graduate School of Public Service, New York University; Ronnie Lowenstein, directora de la Oficina Independiente de Presupuestos de la Ciudad de Nueva York; James Parrott, director adjunto y economista general del Fiscal Policy Institute; Marcia Van Wagner, contadora adjunta del presupuesto de la Oficina de la Contaduría de la Ciudad de Nueva York.

Debate

Los panelistas debatieron las disposiciones de la Ley Estatal de Emergencia Económica para la Ciudad de Nueva York (FEA por sus siglas en inglés) que la Comisión debe contemplar la incorporación a la Constitución. Los expertos estuvieron de acuerdo en que la Constitución debe exigir las mismas prácticas de planificación financiera dispuestas por la FEA, incluido un balance del presupuesto al final del año fiscal según los principios de contabilidad generalmente aceptados (PCGA), una modificación trimestral del plan económico de cuatro años y restricciones a la cantidad de deuda a corto plazo. Los panelistas también debatieron la importancia de un consejo de control económico a nivel estatal con la autoridad de imponer sanciones a la Ciudad si no cumple con dichas prácticas.

4 de abril de 2005 - Eficacia y responsabilidad de los organismos gubernamentales

Panelistas: Greg Brooks, contador adjunto de normas, auditorías, contabilidad y contratos de la Oficina de la Contaduría de la Ciudad de Nueva York; Barbara Cohn, vicepresidente del Fund for the City of New York; Jay Fountain, director adjunto de investigación (jubilado) del Consejo de Normas de Contabilidad Gubernamentales; Dr. Dennis Smith, profesor de política pública de Wagner Graduate School of Public Service, New York University; Jack Ukeles, presidente de Ukeles Associates

Debate

Los panelistas debatieron el sistema de administración y presentación de informes de la Ciudad basado en el rendimiento conforme a lo establecido en la Constitución. Indicaron que la Ciudad ha sentado la pauta en el campo de la administración y presentación de informes según el rendimiento, y aplaudieron las mejoras recientes en el Informe de Gestión del Alcalde, un documento clave en el sistema de presentación de informes. No obstante, los panelistas estuvieron de acuerdo con que la Ciudad debe aprovechar las mejores prácticas de los otros gobiernos locales y estatales, así como los avances tecnológicos que todavía no existían cuando la mayoría de estos documentos se incorporaron en la Constitución en 1989.

Anuncio de reuniones públicas

Como estas son reuniones públicas, no audiencias públicas, el público tendrá la oportunidad de observar, pero no de dar testimonio.

Martes 3 de mayo de 2005 a las 7:00 p.m.

St. Francis College, Callahan Center, 182 Remsen St., Brooklyn Heights. Ubicado entre las calles Court y Clinton en Brooklyn Heights; para llegar a St. Francis College se puede utilizar el sistema de transporte público. Se puede tomar la línea 2, 3 o la 4,5 hasta la Intendencia municipal (Borough Hall), las líneas A, C o F hasta la calle Jay o la Intendencia municipal, o las líneas M o R hasta la calle Court. Si desea más información sobre cómo llegar a este lugar, llame al (718)522-2300.

Lunes 16 de mayo de 2005 a las 7:00 p.m.

Morgan Stanley Children's Hospital of New York- Presbyterian, 3959 Broadway, sala de conferencias del primer piso. Ubicado en las calles 165 y Broadway, se puede llegar a New York- Presbyterian utilizando el sistema de transporte público. Tome las líneas A o C hasta la calle 168. El hospital queda a tres cuadras. Si desea más información sobre cómo llegar a este lugar, llame al (212)305-5437.

Miércoles 25 de mayo de 2005 a las 7:00 p.m.

Spector Hall, 22 Reade Street, primer piso. Ubicado entre las calles Broadway y Centre en Lower Manhattan, se puede llegar a Spector Hall utilizando el sistema de transporte público. Todos los trenes 2, 3, 4, 5, 6, A, C, J, M, R, W y Z quedan dentro de las cinco cuadras de distancia. Si desea más información sobre cómo llegar a este lugar, llame al (212)720-3300.

Las personas que soliciten intérpretes de idiomas hablados o de lenguaje por señas para cualquiera de estas reuniones públicas deben comunicarse con Brian Geller al (212)788-2952 con cinco (5) días hábiles de anticipación. Las personas que utilizan el servicio de llamadas TDD deben llamar a Verizon Relay Services.

Para comunicarse por teléfono con la Comisión, llame al (212)676-2060, si desea comunicarse mediante correo electrónico, escriba a charter@dcas.nyc.gov, o por correo postal a:

New York City Charter Revision Commission
2 Lafayette Street, 14th Floor
New York, NY 10007

Si desea recibir informes por correo electrónico sobre las próximas reuniones de la Comisión de Revisión de la Constitución y demás información relacionada con la Comisión, visite el sitio Web:

www.nyc.gov/charter/signup